

## Littérature de jeunesse 2000-2015 : République du Congo

Le 02 mars 2016

### Auteurs

#### **Al'Mata**

*L'Afrique en partage.* Jason Kibiswa (RDC), Odia (Sénégal), Hector Sonon (Bénin), T.T. Fons (Sénégal). [Dakar] : Atelier Fons : Paris : Dapper, 2014

#### **Association Enfants du Congo Béthanie**

*Mon plus beau rêve.* Strasbourg : Association Enfants du Congo Béthanie, 2007

#### **Lionnel Boussi**

*Chroniques de Brazzaville.* KHP, Auguste Mtabeto, Jussie Nsana Paris : L'Harmattan, 2012

#### **Patrick Serge Boutsindi**

*L'Enfant soldat.* Paris : Torino : Budapest : L'Harmattan, 2001

*La Fête de Ya fufou : Congo-Brazzaville* Sylvia Chieu. Paris : L'Harmattan, 2013

#### **Adèle Caby-Livannah**

*Contes et histoires du Congo.* Jassim Redouane. Paris : L'Harmattan, 2002

*Oufana et le papillon bleu : Conte du Congo* Véronique Abt (France). Paris : L'Harmattan, 2007

#### **Collectif d'auteurs congolais**

*Contes, proverbes et devinettes bakongo : À l'écoute des anciens* Roissy-en-Brie : Cultures croisées, 2003

#### **Jean Dello**

*Les Tracas d'un rêve : Conte vili* Brazzaville : Hémar, 2010

#### **Antoine-Ganga Dieudonné**

*Grand-Père, parle-nous du peuple Koongo.* Paris : L'Harmattan, 2012

#### **Calissa Ikama**

*Le Triomphe de Magalie.* Calissa Ikama. Brazzaville : Lemba, 2005

#### **Virginie Mouanda Kibinde**

*Contes merveilleux et contes drôles de la savane* Sabine Hautefeuille (France). [Gagny (France)] : Tropicque Éditions, 2013

*Madiye, princesse des savanes.* A. S. Ouaboule. Abidjan : Dreuil-lès-Amiens : Tropicque Éd, 2008

### **Ferdinand Kibinza**

*La Saison des criquets.* Djobiss. Brazzaville : Mokand'Art, 2004

### **Gabriel Kinsa**

*Graines de sortilèges.* Zaü (France). Paris : Acoria, 2001

*Le Mystère de Zala Zoba.* Isabelle Malmezat. Paris : Dapper, 2002

*Le Sorcier du fleuve.* Zaü, François Place, Dominique Beccaria (France) [Paris] : Gabriel Kinsa, 2007

*Zikita.* Sanzinga. Paris : Acoria Jeunesse, 2004

### **Grégory Kounga**

*Grand-père raconte-nous le Congo.* Thomas Matali, Mélanie Yhomby-Opango ; ill. Serge Diantantu (RDC). [Brazzaville] : Myk Consulting, 2010

### **Grégoire Koutekissa**

*Contes et légendes du Congo.* Cyr Marc Koutekissa ; ill. Virginie Chiodo. Paris : Flies France, 2004

### **Marc Koutekissa**

*Contes et légendes du Burkina Faso.* Yann Sougey-Fils (France). Échirolles (France) : Cyr Éditions, 2011

*Contes et légendes du Congo.* Grégoire Koutekissa ; ill. Virginie Chiodo. Paris : Flies France, 2004

*Contes et légendes du Congo.* Yann Sougey-Fils (France). [Échirolles] : Cyr éd, 2008

*Contes et légendes du Gabon.* Lyonel Samba. [Échirolles] : Cyr éd, 2008

*Contes et légendes du Mali.* Yann Sougey-Fils (France). Échirolles (France) : Cyr Éditions, 2011

### **Gervais Loëmbé**

*Contes africains de Diosso.* Gaston Loëmbé-Sauthat ; ill. Bob Destin Zinga Kanza. [Châtenay-Malabry] (France) : Acoria, 2012

### **Gaston Loëmbé-Sauthat**

*Contes africains de Diosso.* Gervais Loëmbé ; ill. Bob Destin Zinga Kanza. [Châtenay-Malabry] (France) : Acoria, 2012

### **Victor Louya**

*Zozo d'la rue.* Maléla Mpéné ; ill. Djobiss. Brazzaville : Mokand'Art, 2004

### **Alain Mabanckou**

*L'Enterrement de ma mère.* Pia Falck Pape (Danemark). Copenhague : Kaléidoscope, 2000

*Ma soeur étoile.* Judith Gueyfier. Paris : Seuil Jeunesse, 2010

### **Collectif dont Alain Mabanckou**

*Enfances : Nouvelles recueillies par Alain Mabanckou.* Yaoundé : Akoma Mba : Tropiques : Bertoua : Ndzé 2006

### **Jorus Mabilia**

*Si La Fontaine parlait africain.* Pierre Audemard. Châtenay-Malabry (France) : Acoria, 2009

### **Caya Makhélé**

*Le Défi.* Ifé Orisha. Paris : Acoria Jeunesse, 2004

*L'Enfant sorcier.* Ifé Orisha. Paris : Acoria Jeunesse, 2000

*Une vie d'éléphant.* Vanves (France) : Edicef, 2011 (1ère éd. 1987)

### **Azaad Manté**

*La Piste des gorilles.* Djobiss. Brazzaville : Mokand'Art, 2004

### **Thomas Matali**

*Grand-père raconte-nous le Congo.* Mélanie Yhomby-Opango, Grégory Kounga ; ill. Serge Diantantu (RDC). [Brazzaville] : Myk Consulting, 2010

### **Guy Menga**

*La Brigade des agoutis 2 : Du cirque aux pieds des baobabs.* Les studios Zohoré (Côte d'Ivoire). Abidjan : NEI - Nouvelles éditions Ivoiriennes, 2004

*La Brigade des agoutis 1 : La Piste des éléphanteaux.* Les studios Zohoré (Côte d'Ivoire). Abidjan : NEI - Nouvelles éditions Ivoiriennes, 2008

### **Papa Mfumu'eto**

*Les Deux rivaux, Le Visa Schengen est-il plus que le paradis ? et 5 autres histoires.* Papa Mfumu'eto. Paris : Fondation Cartier, 2015

### **Maléla Mpéné**

*Zozo d'la rue.* Louya Victor ; ill. Djobiss. Brazzaville : Mokand'Art, 2004

### **Auguste Mtabeto**

*Chroniques de Brazzaville.* KHP, Lionnel Boussi, Jussie Nsana. Paris : L'Harmattan, 2012

### **Bernard N'Kaloulou**

*Le Lièvre et le caméléon. Contes du Congo-Brazzaville.* Paris : L'Harmattan, 2006

### **Denis Sassou Nguesso**

*Gondwana et l'arbre des ancêtres.* Atelier Lamowa. [Gémenos] : Les Portes du Soleil jeunesse, 2010

*Gondwana : La Cité de la joie.* Atelier Lamowa. [Gémenos] : Les Portes du Soleil jeunesse, 2010

*Gondwana et le fleuve d'or.* Atelier Lamowa. [Gémenos] : Les Portes du Soleil jeunesse, 2010

*Gondwana : Où est passé le petit gorille?* Atelier Lamowa. [Gémenos] : Les Portes du Soleil jeunesse, 2010

*Gondwana : Le Potager de Grand-mère Campagne.* Atelier Lamowa. [Gémenos] : Les Portes du Soleil jeunesse, 2010

### **Jussie Nsana**

*Chroniques de Brazzaville.* KHP, Auguste Mtabeto, Lionnel Boussi. Paris : L'Harmattan, 2012

### **Mélanie Yhomby Opango**

*Grand-père raconte-nous le Congo.* Thomas Matali, Grégory Kounga ; ill. Serge Diantantu (RDC). [Brazzaville] : Myk Consulting, 2010

### **Eugénie Mouayini Opou**

*L'Incroyable histoire du collier du roi Makoko de Mbé* Brazzaville : Les Manguiers, 2010

### **Koami Vignon**

*Le Génie et le Bûcheron*. Al'Mata. Bruyères-sur-Oise (France) : Association Graine de savoir & Soif d'apprendre, 2011

### **Kharine Yidika**

*Les Balançoires : Souvenirs romancés de mon enfance* Yaoundé : Clé, 200

## **Illustrateurs**

### **Al'Mata**

*Le Génie et le Bûcheron*. Koami Vignon. Bruyères-sur-Oise (France) : Association Graine de savoir & Soif d'apprendre, 2011

### **Pierre Audemard**

*Si La Fontaine parlait africain.* Jorus Mabilia. Châtenay-Malabry (France) : Acoria, 2009

### **Sylvia Chieu**

*La Fête de Ya fufou : Congo-Brazzaville* Patrick Serge Boutsindi. Paris : L'Harmattan, 2013

### **Virginie Chiodo**

*Contes et légendes du Congo.* Grégoire Koutekissa, Marc Koutekissa. Paris : Flies France, 2004

### **Djobiss**

*La Piste des gorilles.* Azaad Manté. Brazzaville : Mokand'Art, 2004

*La Saison des criquets.* Ferdinand Kibinza. Brazzaville : Mokand'Art, 2004

*Zozo d'la rue.* Victor Louya, Maléla Mpéné. Brazzaville : Mokand'Art, 2004

### **Dick Ésalé**

*Julie et Yako dans le placard magique* Marie-Félicité Ébokéa (Cameroun). Vanves (France) : Édicef, 2012

*Même pas peur la nuit* Marie-Félicité Ébokéa (Cameroun). Vanves (France) : Édicef, 2011

*T'es plus ma copine.* Marie-Félicité Ébokéa (Cameroun). Vanves (France) : Édicef, 2012

### **Judith Gueyfier**

*Ma soeur étoile.* Alain Mabanckou. Paris : Seuil Jeunesse, 2010

### **Calissa Ikama**

*Le Triomphe de Magalie.* Calissa Ikama. Brazzaville : Lemba, 2005

### **Bob Destin Zinga Kanza**

*Contes africains de Diosso.* Gervais Loëmbé, Gaston Loëmbé-Sauthat. [Châtenay-Malabry] (France) : Acoria, 2012

### **Atelier Lamowa**

*Gondwana et l'arbre des ancêtres* Denis Sassou Nguesso. [Gémenos] : Les Portes du Soleil jeunesse, 2010

*Gondwana : La Cité de la joie* Denis Sassou Nguesso. [Gémenos] : Les Portes du Soleil jeunesse, 2010

*Gondwana et le fleuve d'or.* Denis Sassou Nguesso. [Gémenos] : Les Portes du Soleil jeunesse, 2010

*Gondwana : Où est passé le petit gorille?* Denis Sassou Nguesso. [Gémenos] : Les Portes du Soleil jeunesse, 2010

*Gondwana : Le Potager de Grand-mère Campagne* Denis Sassou Nguesso. [Gémenos] : Les Portes du Soleil jeunesse, 2010

### **Isabelle Malmezat**

*Le Mystère de Zala Zoba.* Gabriel Kinsa. Paris : Dapper, 2002

### **Papa Mfumu'eto**

*Les Deux rivaux, Le Visa Schengen est-il plus que le paradis ? et 5 autres histoires* Papa Mfumu'eto. Paris : Fondation Cartier, 2015

### **Ifé Orisha**

*Le Défi.* Caya Makhélé. Paris : Acoria Jeunesse, 2004

*L'Enfant sorcier.* Caya Makhélé. Paris : Acoria Jeunesse, 2000

### **A. S. Ouaboule**

*Madiye, princesse des savanes.* Virginie Mouanda Kibinde. Abidjan : Dreuil-lès-Amiens : Tropic Éditions, 2008

### **Jassim Redouane**

*Contes et histoires du Congo.* Adèle Caby-Livannah. Paris : L'Harmattan, 2002

### **Lyonel Samba**

*Contes et légendes du Gabon.* Marc Koutekissa. [Échirolles] : Cyr éd, 2008

### **Sanzinga**

*Zikita.* Gabriel Kinsa. Paris : Acoria Jeunesse, 2004

## Éditeurs

### **Association "Les amis de Ngouvou"**

*Ngouvou ! (Revue)*

### **Cercle Congo**

*Cheikh Anta le Pharaon.* Kam Kama de Makeda Sabas (Guyane); ill. Aïssata Anta Isis de Makeda Sabas (Guyane). 2013

## Hémar

*Les Tracas d'un rêve : Conte vili* Jean Dello. 2010

## Lemba

*Le Triomphe de Magalie*. Calissa Ikama ; ill. Calissa Ikama. 2005

## Les Manguiers

*L'Incroyable histoire du collier du roi Makoko de Mbé* Eugénie Mouayini Opou. 2010

## Mokand'Art

*La Longue histoire du pagne*. Collectif d'auteurs béninois dont Béatrice Lalinon Gbado; ill. Alexandre Gbado (Bénin). 2006

*La Piste des gorilles*. Azaad Manté ; ill. Djobiss. 2004

*La Saison des criquets*. Ferdinand Kibinza ; ill. Djobiss. 2004

*Zozo d'la rue*. Victor Louya, Maléla Mpéné ; ill. Djobiss. 2004

## Myk Consulting

*Grand-père raconte-nous le Congo*. Grégory Kounga, Thomas Matali, Mélanie Yhomby-Opango ; ill. Serge Diantantu (RDC). 2010

## République du Congo, CNLS Conseil National de lutte contre le sida

*Apprendre sur le VIH et le sida. CP1-CP2 ; CE1-CE2 ; CM1-CM2 ; 6e, 5e, 4e, 3e - Collège ; Lycée* Glynis Clacherty, Lisa Greenstein, Bridget Krone, Steve Murray [et al.]. 2011

# Étiquettes

littérature congolaise

littérature pour la jeunesse

---